

**Berigtigelse til Kommissionens beslutning 2004/462/EF af 29. april 2004 om ændring af tillæg A til bilag X til tiltrædelsesakten af 2003 med henblik på at optage visse virksomheder i kødsektoren i Ungarn på listen over virksomheder, der er omfattet af en overgangsordning**

(Den Europæiske Unions Tidende L 156 af 30. april 2004)

Beslutning 2004/462/EF læses således:

**KOMMISSIONENS BESLUTNING**

**af 21. maj 2004**

**om ændring af tillæg A til bilag X til tiltrædelsesakten af 2003 med henblik på at optage visse virksomheder i kødsektoren i Ungarn på listen over virksomheder, der er omfattet af en overgangsordning**

(meddelt under nummer K(2004) 1715)

(EØS-relevant tekst)

(2004/462/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten om Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse <sup>(1)</sup>, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til akten vedrørende Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse <sup>(2)</sup>, særlig bilag X, kapitel 5, afdeling B, punkt 1, litra d), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til kapitel 5, afdeling B, punkt 1, litra a), i bilag X til tiltrædelsesakten af 2003 gælder de strukturelle krav, der er fastlagt i bilag I til Rådets direktiv 64/433/EØF af 26. juni 1964 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af fersk kød <sup>(3)</sup>, på visse betingelser ikke for de virksomheder i Ungarn, der opregnes i tillæg A til bilag X til tiltrædelsesakten, indtil den 31. december 2006.

(2) I Ungarn har yderligere 15 kødvirksomheder med høj kapacitet problemer med pr. 1. maj 2004 at overholde de strukturelle krav, der er fastlagt i bilag I til direktiv 64/433/EØF.

(3) De 15 virksomheder behøver derfor længere tid til at afslutte forbedringen af deres anlæg for at være i fuld overensstemmelse med de relevante strukturelle krav, der er fastlagt i direktiv 64/433/EØF.

(4) De 15 virksomheder, som på nuværende tidspunkt er langt fremme med forbedringerne, har afgivet pålidelige forsikringer om, at de råder over de nødvendige midler til at udbedre de resterende mangler inden for en kort periode, og har modtaget en positiv udtalelse fra det ungarske departement for dyresundhed og fødevarekontrol om de sidste faser af forbedringsarbejdet.

(5) Der foreligger for Ungarns vedkommende detaljerede oplysninger om manglerne hos de enkelte virksomheder.

(6) For at lette overgangen fra den eksisterende ordning i Ungarn til den ordning, der er resultatet af anvendelsen af Fællesskabets veterinærlovgivning, er det derfor som en ekstraordinær overgangsforanstaltning berettiget at give Ungarn, på dette lands anmodning, tilladelse til en overgangsordning for de 15 virksomheder.

(7) Overgangsordningen bør, i betragtning af at forbedringsarbejdet på de 15 virksomheder er langt fremme, begrænses til en varighed på højst 12 måneder.

(8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

1. De virksomheder, der er opført i bilaget til denne beslutning, indsættes i tillæg A til bilag X til tiltrædelsesakten af 2003, jf. kapitel 5, afdeling B, punkt 1, i bilag X til tiltrædelsesakten.

<sup>(1)</sup> EUT L 236 af 23.9.2003, s. 17.

<sup>(2)</sup> EUT L 236 af 23.9.2003, s. 33.

<sup>(3)</sup> EFT 121 af 29.7.1964, s. 2012/64. Senest ændret ved tiltrædelsesakten af 2003.

2. For de virksomheder, der er opført i bilaget til denne beslutning, gælder bestemmelserne i kapitel 5, afdeling B, punkt 1, litra b), i bilag X til tiltrædelsesakten.

*Artikel 2*

Denne beslutning finder anvendelse med forbehold af, at traktaten om Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse træder i kraft, og da fra datoen herfor.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. april 2004.

*På Kommissionens vegne*

David BYRNE

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG

**Kødvirksomheder omfattet af overgangsordningen**

| Nr. | Veterinært<br>autorisationsnum-<br>mer | Virksomhedens navn og adresse  | Sektor: Kød                           |              |           | Overgangsordnin-<br>gen udløber |
|-----|----------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------|-----------|---------------------------------|
|     |                                        |                                | Virksomhedernes aktivitet             |              |           |                                 |
|     |                                        |                                | Fersk kød,<br>slagtning,<br>opskæring | Kødprodukter | Kølelager |                                 |
| 1.  | 02522                                  | Halász Gábor, Ballószög        | x                                     |              |           | 31.12.2004                      |
| 2.  | 02523                                  | Fejes és Társa Kft., Kecel     | x                                     |              |           | 30.5.2004                       |
| 3.  | 02524                                  | Zvertyelhús Kft., Kisszállás   | x                                     |              |           | 31.12.2004                      |
| 4.  | 03525                                  | Atalante Kft., Kaszaper        | x                                     |              |           | 30.3.2005                       |
| 5.  | 04526                                  | Agrár COOP kft, Mezőkövesd     | x                                     |              |           | 30.4.2005                       |
| 6.  | 06527                                  | MUR HÚS- M Kft, Martonvásár    | x                                     |              |           | 30.4.2005                       |
| 7.  | 06528                                  | Kalória Kft., Szabadbattyány   | x                                     |              |           | 30.4.2005                       |
| 8.  | 08529                                  | Hajdú-Hús 2000 Kft., Debrecen  | x                                     |              |           | 31.5.2004                       |
| 9.  | 08530                                  | Szoboszlóhús Kft., Hajdúhadház | x                                     |              |           | 1.8.2004                        |
| 10. | 08531                                  | IMKI-Food Kft., Biharnagybajom | x                                     |              |           | 1.8.2004                        |
| 11. | 11532                                  | Agro Produkt kft, Pásztó       | x                                     |              |           | 1.11.2004                       |
| 12. | 13533                                  | Carnarium kft, Juta            | x                                     |              |           | 30.4.2005                       |
| 13. | 13534                                  | Kapos-Ternero kft., Hetes      | x                                     |              |           | 30.4.2005                       |
| 14. | 14535                                  | Borkesz Hús kft, Kisvárd       | x                                     |              |           | 31.3.2005                       |
| 15. | 16536                                  | Hús Trió kft, Simontornya      | x                                     |              |           | 30.3.2005                       |